

Objektyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **92 (1994)**

Heft 6

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

6/94



Schweizer Hebamme Sage-femme suisse Levatrice svizzera

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes – Journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes
Giornale ufficiale dell'associazione svizzera delle levatrici

Zentralpräsidentin / Présidente centrale

Ruth Brauen,
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22

Zentralsekretariat / Secrétariat central

Flurstrasse 26, 3000 Bern 22
Tel. 031 332 63 40
Fax 031 332 76 19

Öffnungszeiten: Mo-Do 9-11 und 14-16 Uhr, Fr 9-11 Uhr
Heures d'ouverture: lu-je 9-11 et 14-16 h, ve 9-11 h

Redaktion / Rédaction

Deutschsprachige Redaktion:

Sylvia Forster-Rosser
Flurstrasse 26
3000 Bern 22
Tel. 031/332 63 40
Fax 031/332 76 19

Rédaction de langue française:

Denise Vallat
Pré de l'Eglise 1, 1728 Rossens
Tél. et fax 037/314 415

Redaktionsschluss / Clôture de la rédaction

Jeweils am 10. des Vormonats / le 10 du mois précédent
11 Ausgaben im Jahr / 11 éditions par année
Doppelnummer / Numéro double 7-8

Jahresabonnement / Abonnement annuel

Nichtmitglieder / Non-membres Fr. 76.-
Ausland / Etranger Fr. 87.-
Einzelnummer / Numéro séparé Fr. 10.- + Porto/Port

Inseratenverwaltung / Régie des annonces

Künzler-Bachmann, Geltenwilenstrasse 8a, Postfach
9001 St. Gallen
Telefon 071/23 55 55
Telefax 071/23 67 45

Druck / Impression

Flüeli AG/SA, Biel

Sektionen / Sections

Aargau	
Susanne Brogli	
Vogtsmatte 14, 4335 Laufenburg	064/64 16 31
Bas Valais	
Isabelle Walker-Bernet	
La Bourgade C, 1967 Bramois	027/31 63 23
Beide Basel (BL, BS)	
Franziska Suter-Hofmann	
Holeeholzweg 57, 4102 Binningen	061/422 04 78
Bern	
Regina Rohrer	
Schulweg 7, 3013 Bern	031/331 57 00
Fribourg	
Christine Bise	
Les Indévis, 1612 Ecoteaux	021/907 63 21
Genève	
Lorenza Bettoli	
Grands-Buissons 32, 1233 Sézenove	022/757 65 45
Oberwallis	
Ines Lehner	
Kirchstrasse, 3940 Steg	028/42 26 37
Ostschweiz (AI, AR, GR, SG, TG)	
Agnes Berdnik-Schmelzer	
Cunzstrasse 16, 9016 St. Gallen	071/35 69 35
Solothurn	
Agathe Arbenz-Loeliger	
Schulhausstr. 20, 4564 Obergerlafingen	065/35 17 11
Schwyz	
Annamarie Schibli	
Hofstrasse 3, 8862 Schübelbach	055/64 14 73
Ticino	
Sandra Casè	
6673 Maggia	093/87 12 27
Vaud-Neuchâtel (NE, VD)	
Charlotte Gardiol	
En Favéyre, 1099 Vucherens	021/903 24 27
Zentralschweiz (LU, NW, OW, UR, ZG)	
Marianne Indergand-Erni	
Türbacherstrasse 16, 6060 Sarnen	041/66 87 42
Zürich und Umgebung (GL, SH, ZH)	
Barbara Vlačković-Fäh	
Fluhgutstrasse 16, 8645 Jona	055/27 01 94

Titelbild: © D. Vallat

Chères collègues,

Multiculturelle, recomposée, monoparentale, la famille revêt de multiples visages. L'Année internationale de la famille nous le rappelle par le biais des médias, de manifestations diverses, dont celle de notre propre congrès de cette année qui eut la famille pour thème.

Ce titre décrété par l'ONU a pour but de rendre la société consciente de l'importance de la famille, qui, dans le monde entier, représente la plus petite démocratie.

En Suisse, c'est Pro Familia qui a été chargé par le Conseil fédéral d'assurer la coordination des activités. Une commission nationale pour l'Année de la famille a été créée et réunit une quarantaine de personnes. Des groupes de travail ont été constitués et le 9 décembre 1994, la commission compte pouvoir annoncer la concrétisation de plusieurs projets: un projet d'assurance maternité, une amélioration des allocations familiales et la création d'un conseil permanent des affaires familiales.

● Suite à la page 2

Sommaire/Inhalt

Editorial

1

Dossier:

Sage-femme au cœur de la société

En marche vers un perfectionnement

2-4

Cours de préparation à la naissance donnés à Tirana

4-7

Petits reflets de l'assemblée des déléguées de l'ASSF.

7-8

Groupe d'intérêts domaine préparation à l'accouchement

8

Compte rendu des négociations collectives

9

avec les caisses-maladie

Congresso della levatrice

Prefazione: le fundamenta del ostro lavoro

10-11

Jubiläumskongress

Erste Neuigkeiten aus der Delegiertenversammlung des SHV

12

Bericht über die Krankenkassentarifverhandlungen

13-14

Herzlichen Dank!

14

Familien, Frauen und Geburt im

gesellschaftlichen Wandel

15-19

Familienbezogenes Weiterbildungsprojekt für Hebammen

19-23

5. Mai 1994 – Internationaler Hebammentag

22

Bericht Studienwoche Kurs 21

23

Berichte aus dem Leserkreis

24

ASSF/SHV:

Communiqué de presse de l'Association suisse des sages-femmes

25

Les sages-femmes indépendantes se regroupent à Genève

26

«Population suisse en 1991»

26

Pressemitteilung des Schweizerischen Hebammenverbandes

27-28

Fachgruppe freipraktizierende Hebammen

28-29

Statistik 1993 Freipraktizierende Hebammen der

29

Sektionen Zentralschweiz + Schwyz

29

Interessengruppe Fachbereich Geburtsvorbereitung

29-30

Nouvelles des sections/Sektionsnachrichten:

30-31

Marché de l'emploi/Stellenanzeigen:

31-32